



Notice d'utilisation

Antenne d'intérieur

AV 988

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Afin de garantir une installation correcte de cette antenne d'intérieur, veuillez lire attentivement cette notice avant la première utilisation.

CONSIGNES DE SECURITÉ

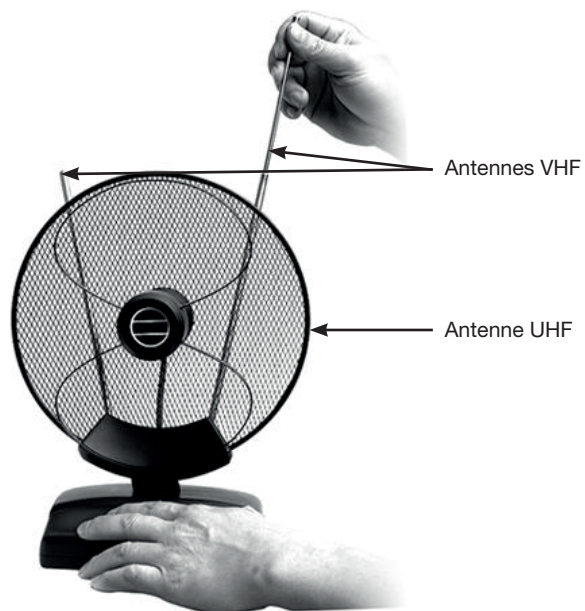
LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET CONSERVEZ LES POUR POUVOIR VOUS Y REPORTER ULTÉRIEUREMENT.

- Aucune pièce de cet appareil ne peut être réparée ou remplacée par l'utilisateur. Confiez les réparations et l'entretien exclusivement à un personnel qualifié. Tout démontage de l'appareil entraînera l'annulation de la garantie.
- Vérifiez que la tension d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique de l'adaptateur secteur correspond bien à celle de votre installation électrique.
- N'utilisez pas l'appareil :
 - si l'adaptateur ou le câble d'alimentation est endommagé,
 - en cas de mauvais fonctionnement,
 - si l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit.
- Si le câble est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni avec cet appareil.
- Branchez l'adaptateur secteur sur une prise secteur facilement accessible.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne puisse être écrasé ou coincé.
- L'adaptateur secteur fourni avec l'appareil est uniquement destiné à une utilisation en intérieur.
- N'installez pas cet appareil à proximité d'une quelconque source de chaleur, telle qu'un radiateur, une arrivée d'air chaud, un four ou tout autre appareil (notamment les amplificateurs) produisant de la chaleur.
- Ne placez pas de sources de flamme nues (une bougie allumée, par exemple) sur l'appareil ou à proximité de celui-ci.
- N'utilisez pas cet appareil à proximité d'eau ou d'une source d'humidité, telle qu'une baignoire, un lavabo, un évier de cuisine, une piscine, dans un sous-sol humide ou tout autre emplacement humide.
- Veillez à ne pas éclabousser ou renverser un liquide sur l'appareil et à ne pas placer d'objet contenant un liquide (un vase, par exemple) sur l'appareil.
- N'installez pas cet appareil dans un espace restreint comme une bibliothèque, derrière des rideaux etc. afin de permettre une ventilation suffisante.
- Débranchez cet appareil pendant les orages ou au cours des longues périodes de non-utilisation afin d'éviter de l'endommager.
- L'appareil doit être éteint avant de retirer l'adaptateur de la prise secteur.
- Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation mais en saisissant l'adaptateur secteur.
- Ne laissez pas les enfants utiliser l'appareil sans surveillance.
- Débranchez l'appareil avant tout nettoyage. Nettoyez-le uniquement à l'aide d'un chiffon doux et sec et évitez l'usage d'aérosols.
- L'antenne doit être éteinte avant de débrancher le cordon d'alimentation.
- Utilisez cet appareil uniquement dans des climats modérés. Evitez les climats tropicaux et particulièrement humides.
- Prévoir un emplacement d'installation accessible.

PRÉSENTATION DE L'ANTENNE

Cette antenne d'intérieur est à utiliser lorsqu'il n'y a pas de prise d'antenne murale dans la pièce, ou lors d'utilisation nomade (caravane, camping-car..).

Son rôle : elle capte et amplifie les chaînes de la TNT* (signaux analogiques et numériques).
L'antenne UHF rotative permet la réception de chaînes de télévision émises sur les fréquences UHF.
Les deux antennes télescopiques VHF permettent la réception des chaînes de télévision émises sur les fréquences VHF.



* La réception des chaînes de télévision numérique terrestre (TNT) n'est possible que dans les zones couvertes.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Antenne rotative à 90°
- Contrôle de l'amplification : de 0 à 14 dB
- Réception des chaînes gratuites de la TNT en haute définition (HD) et en définition standard (SD)*
- Réception des chaînes locales et étrangères en zone frontalière
- Polarisation horizontale
- Compatibilité :
 - VHF : 174 à 230 Mhz
 - UHF : 470 à 790 Mhz
- Filtre 4G inclus pour protéger des perturbations liées aux smartphones
- Se relie au téléviseur et se branche sur secteur
- Alimentation par adaptateur secteur :
 - Modèle : TBA0050500055VE
 - Entrée : 100-240 V ~ 50 Hz
 - Sortie : 5 V \equiv 550 mA

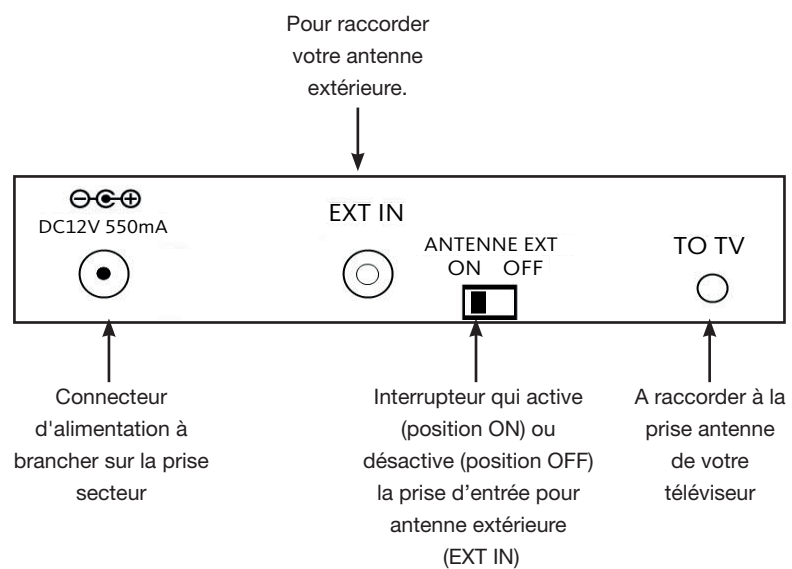
* Selon la qualité d'émission des chaînes

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- 1 câble coaxial
- 1 adaptateur secteur
- 1 notice d'utilisation

BRANCHEMENTS DE L'ANTENNE

①



②

Raccordez le câble de l'antenne (To TV) à la prise d'antenne du téléviseur à l'aide du câble comme indiqué sur le schéma ci-dessous :



Branchez l'extrémité de l'adaptateur secteur au connecteur d'alimentation situé au dos de l'antenne, puis branchez l'adaptateur secteur à une prise de courant.

③

Témoin rouge :

- Éteint lorsque la molette de réglage du niveau de réception est en position OFF.
- Allumé lorsque la molette de réglage du niveau de réception est en position ON.

Témoin vert :

- Indique l'ajustement du niveau de réception.









Molette de réglage du niveau de réception

RÉGLAGES

1. Si vous souhaitez utiliser cette antenne en complément d'une antenne extérieure, placez l'interrupteur ANTENNE EXT en position ON (cf. schéma dans Branchements de l'antenne) et raccordez votre câble d'antenne extérieure à la prise EXT IN de votre antenne d'intérieur. Lorsque l'interrupteur est en position OFF, aucune réception n'est possible via la prise EXT IN.
2. Si aucune chaîne n'est paramétrée sur votre téléviseur, réglez les chaînes de télévision en suivant les instructions du mode d'emploi de votre téléviseur.
3. La qualité de réception de l'image peut être améliorée à l'aide de la molette de niveau de réception. Tournez la molette dans le sens horaire pour augmenter le gain et dans le sens antihoraire pour le diminuer.

CONSEILS DE RÉCEPTION

- Comment choisir son antenne ?
Vérifier la proximité de l'antenne relais la plus proche en vous rendant sur le site <http://www.csa.fr/matnt/couverture> puis estimez la distance depuis celle-ci.
- Selon la distance entre l'antenne relais et votre domicile choisissez l'antenne d'intérieur qui vous convient :

	0 - 10 km		<input type="checkbox"/>
	0 - 20 km		<input checked="" type="checkbox"/>
	0 - 35 km		<input type="checkbox"/>

- Malgré tout, les ondes de réception n'émettent pas selon un cercle parfait. Certaines perturbations liées à l'environnement de votre résidence peuvent interférer (un immeuble devant votre domicile ou si votre maison se trouve en contre-bas).
- Pour obtenir une réception optimale, placez l'antenne d'intérieur le plus loin possible des appareils à forte consommation électrique susceptibles de brouiller la réception tels que four à micro-ondes, sèche-cheveux... Et placez-la, si possible, près d'une fenêtre.
- Enfin l'orientation des antennes extérieures de votre voisinage sera souvent un bon indicateur sur l'orientation à donner à votre antenne.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Assurez-vous que l'antenne d'intérieur est débranchée avant de la nettoyer.
- Ne nettoyez pas l'appareil lorsque celui-ci est branché à une prise secteur. L'antenne est sous tension dès qu'elle est raccordée à une prise secteur. Il faut débrancher la fiche de la prise secteur pour mettre l'antenne hors tension.
- Pour nettoyer votre antenne, utilisez un chiffon sec et doux.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Le soussigné, Sourcing & Création, déclare que l'équipement radioélectrique du type Antenne d'intérieur LISTO AV 988 est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : <http://www.essentielb.fr/content/bfr/essentielb/assistance.htm>.

FR

Information publiée	Valeur et précision	Unité
Raison sociale ou marque déposée, numéro d'enregistrement au registre du commerce et adresse du fabricant	HUIZHOU TECHLONG CO., LTD Adress: No.4 South 1st Street, Xinle Avenue, Xinle Industrial Zone, Ma'an Town, Huizhou City, Guangdong Province P.R. China	-
Référence du modèle	TBA0050500055VE	-
Tension d'entrée	AC 100-240	V ~
Fréquence du CA d'entrée	50/60	Hz
Tension de sortie	5	V $\overline{=}$
Courant de sortie	0.55	A
Puissance de sortie	2.75	W
Rendement moyen en mode actif	≥ 68.96	%
Rendement à faible charge (10 %)	65.50	%
Consommation électrique hors charge	≤ 0.1	W

NL

Bekendgemaakte informatie	Waarde en precisie	Eenheid
Naam of handelsmerk van de fabrikant, handelsregisternummer en adres	HUIZHOU TECHLONG CO., LTD Adress: No.4 South 1st Street, Xinle Avenue, Xinle Industrial Zone, Ma'an Town, Huizhou City, Guangdong Province P.R. China	-
Typeaanduiding	TBA0050500055VE	-
Voedingsspanning	AC 100-240	V ~
Voedingsfrequentie	50/60	Hz
Uitgangsspanning	5	V $\overline{=}$
Uitgangsstroom	0.55	A
Uitgangsvermogen	2.75	W
Gemiddelde actieve efficiëntie	≥ 68.96	%
Efficiëntie bij lage belasting (10 %)	65.50	%
Energieverbruik in niet-belaste toestand	≤ 0.1	W

EN

Information published	Value and precision	Unit
Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address	HUIZHOU TECHLONG CO., LTD Adress: No.4 South 1st Street, Xinle Avenue, Xinle Industrial Zone, Ma'an Town, Huizhou City, Guangdong Province P.R. China	-
Model identifier	TBA0050500055VE	-
Input voltage	AC 100-240	V ~
Input AC frequency	50/60	Hz
Output voltage	5	V $\overline{=}$
Output current	0.55	A
Output power	2.75	W
Average active efficiency	≥ 68.96	%
Efficiency at low load (10 %)	65.50	%
No-load power consumption	≤ 0.1	W

ES

Información publicada	Valor y precisión	Unidad
Nombre o marca, número del registro mercantil y dirección del fabricante	HUIZHOU TECHLONG CO., LTD Adress: No.4 South 1st Street, Xinle Avenue, Xinle Industrial Zone, Ma'an Town, Huizhou City, Guangdong Province P.R. China	-
Identificador del modelo	TBA0050500055VE	-
Tensión de entrada	AC 100-240	V ~
Frecuencia de la CA de entrada	50/60	Hz
Tensión de salida	5	V $\overline{=}$
Intensidad de salida	0.55	A
Potencia de salida	2.75	W
Eficiencia media en activo	≥ 68.96	%
Eficiencia a baja carga (10 %)	65.50	%
Consumo eléctrico en vacío	≤ 0.1	W

DE

Veröffentlichte Angaben	Wert und Genauigkeit	Einheit
Name oder Handelsmarke des Herstellers, Handelsregisternummer und Anschrift	HUIZHOU TECHLONG CO., LTD Adress: No.4 South 1st Street, Xinle Avenue, Xinle Industrial Zone, Ma'an Town, Huizhou City, Guangdong Province P.R. China	-
Modellkennung	TBA0050500055VE	-
Eingangsspannung	AC 100-240	V ~
Eingangswechselstrom frequenz	50/60	Hz
Ausgangsspannung	5	V $\overline{---}$
Ausgangsstrom	0.55	A
Ausgangsleistung	2.75	W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	≥ 68.96	%
Effizienz bei geringer Last (10 %)	65.50	%
Leistungsaufnahme bei Nulllast	≤ 0.1	W

LT

Skelbiama informacija	Vertė ir tikslumas	Vienetai
Gamintojo pavadinimas arba prekės ženklas, komercinis registracijos numeris ir adresas	HUIZHOU TECHLONG CO., LTD Adress: No.4 South 1st Street, Xinle Avenue, Xinle Industrial Zone, Ma'an Town, Huizhou City, Guangdong Province P.R. China	-
Modelio žymuo	TBA0050500055VE	-
Iėjimo itampa	AC 100-240	V ~
Iėjimo kintamosios srovės dažnis	50/60	Hz
Išėjimo itampa	5	V $\overline{---}$
Išėjimo srovė	0.55	A
Išėjimo galia	2.75	W
Vidutinis aktyviosios veiksenos efektyvumas	≥ 68.96	%
Efektyvumas esant mažai apkrovai (10 %)	65.50	%
Vartojamoji galia be apkrovos	≤ 0.1	W

HU

Közzétett információk	Érték és pontosság	Mértékegység
A gyártó neve vagy védjegye, cégjegyzékszám és címe	HUIZHOU TECHLONG CO., LTD Adress: No.4 South 1st Street, Xinle Avenue, Xinle Industrial Zone, Ma'an Town, Huizhou City, Guangdong Province P.R. China	-
Modellazonosító	TBA0050500055VE	-
Bemenő feszültség	AC 100-240	V ~
Bemenő váltóáram frekvenciája	50/60	Hz
Kimenő feszültség	5	V $\overline{---}$
Kimenő áramerősség	0.55	A
Kimenő teljesítmény	2.75	W
Aktív üzemmódban mért átlagos hatásfok	≥ 68.96	%
Hatásfok alacsony (10 %-os) terhelésnél	65.50	%
Üresjárási üzemmódban mért energiafogyasztás	≤ 0.1	W

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION . SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION . SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Attention :



Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.

Conditions de garantie :

Ce produit est garanti contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte, ou de l'usure normale du produit.



Faites un geste
eco-citoyen. Recyclez
ce produit en fin de vie



Fabriqué en R.P.C

Code : 8004988 / Ref : AV 988
Sourcing & Création
21 avenue de l'Harmonie,

F-59650 Villeneuve d'Ascq Cedex